

## ورکرزویلیفیر فنڈ آرڈیننس، 1971

### فہرست

#### باب I

##### ابتدائیہ

مختصر عنوان، دائرہ کار اور آغاز نفاذ - 1

تعریفات - 2

#### باب II

##### ورکرزویلیفیر فنڈ کی تشکیل

ورکرزویلیفیر فنڈ کی تشکیل - 3

صنعتی اداروں کی جانب سے ادائیگی اور ان سے وصولی کا طریقہ - 4

مزید رقم کی ادائیگی - 4 اے

مخصوص اشخاص کی جانب سے ذمہ دار یوں کا نجھایا جاتا - 5

مقاصد جن کے لیے فنڈ کی رقم استعمال ہو سکتی ہیں - 6

#### باب III

##### گورنگ بادی

گورنگ بادی کی تشکیل - 7

فنڈ کے سیکرٹری اور دیگر ملازمین کی تقرری 8

گورنگ بادی ضابطہ کار وغیرہ وضع کرے گی 9

گورنگ بادی کے افعال - 10

فنڈ سے مختص کردہ رقم کا سونپا جاتا 10 اے

بھی کھاتے وغیرہ رکھنا - 11

## باب III-اے

## ورکرزولیفیئر بورڈ

11 اے۔	ورکرزولیفیئر بورڈ کی تشکیل
11 بی۔	بورڈ کا ایک خود مختار ادارہ، وغیرہ ہونا
11 سی۔	بورڈ کے اختیارات وغیرہ
11 ڈی۔	کرایہ کی وصولی
11 ای۔	بے دخلی
11 ایف۔	ایک حکم کی حتمیت

## باب IV

## متفرقات

12	تفویض اختیارات
13	واجب الادارتم معاف یا کم کرنے کا اختیار
14	اس آرڈیننس کے تحت کام کرنے والے اشخاص کا تحفظ
15	قواعد وضع کرنے کا اختیار
16	ٹیکسوس سے استثناء

(3)

۱۹

1 ورکرزولیفیر فنڈ آرڈیننس، 1971

(آرڈیننس نمبر XXXVII بابت 1971)

[1971 دسمبر، 9]

درکرزولیفیر فنڈ کے قیام کے لیے آرڈیننس

جب کہ یہ ضروری ہے کہ ورکروں کو رہائشی سہولیات اور دیگر سہولیات فراہم کرنے اور اس کے ضمنی اور اس سے متعلقہ معاملات کے بندوبست کے لیے ورکرزولیفیر فنڈ قائم کیا جائے؛  
 اس لیے اب، عبوری آئینی حکم کے ساتھ پڑھے گئے 25 مارچ، 1969 کے اعلامیہ کی تعمیل میں اور اس سلسلہ میں مجاز بنانے والے تمام اختیارات استعمال کرتے ہوئے، صدر مملکت نے مندرجہ ذیل آرڈیننس وضع اور نافذ کیا ہے:-

## باب ۱

### ابتدائیہ

- 1۔ مختصر عنوان، دائرہ کار اور آغاز نفاذ۔ (1) یہ آرڈیننس ورکرزولیفیر فنڈ آرڈیننس، 1971 کھلائے گا۔
  - (2) اس کا دائرة کار پورا پاکستان ہوگا۔
  - (3) اس کا نفاذ فی الفور ہوگا۔
- 2۔ تعریفات۔ جب تک کہ موضوع یا سیاق و سبق میں اس کے منافی کچھ درج نہ ہو، اس آرڈیننس میں۔

[ \*        \*        \*        \*        \*        \*        \* ]<sup>2</sup> (۱)

1۔ قوانین کی توثیق ایکٹ، 1975 (63 بارت 1975)، ایس 2 اور شیڈول کی رو سے توثیق کی گئی، یہ ایک صوبائی طور پر زیر انتظام قبائلی علاقوں بیان علاقوں کے حصوں جن پر یہ پہلے سے لا گوئیں ہے، پر لا کو کیا گیا ہے، دیکھئے ضابطہ نمبر 1 بابت 1972ء میں 2 اور شیڈول۔

2۔ بذریعہ وفاقی قوانین (نظر چینی اور اعلامیہ) آرڈیننس، 1981 (XXXVII بابت 1981) کی رو سے حذف کیا گیا، ایس 3 اور شیڈول ॥

(ب) ”آج“ کا معنی وہ ہے جیسا کہ دفعہ 2 کے صنعتی تعلقات آرڈیننس،<sup>1</sup> [XCI بابت 2002ء] میں بیان کیا گیا ہے:

(ی) ”فند“ سے مراد سیکشن 3 کے تحت قائم کردہ ورکرزویلیفیر فند ہے;

(ذی) ”گورنگ باڈی“ سے مراد سیکشن 7 کے تحت قائم کردہ فند کی گورنگ باڈی ہے;

[ \*      \*      \* ]<sup>2</sup>

(ایف) ”صنعتی ادارے“ سے مراد ہے۔

(ز) فیکٹری، ورکشاپ یا دیگر جائے کارکامالک یا نظام چلانے والا کوئی کاروباری ادارہ جس میں برقی، میکانیکی، حرارتی، جوہری یا توانائی کی دیگر شکل جو میکانیکی ہو اور نہ کہ انسانی یا حیوانی ذریعے سے پیدا کی گئی ہو، کی ترسیل کی مدد سے اشیا پیدا کی جاتی ہیں، ڈھانی جاتی ہیں یا تیار کی جاتی ہیں؛

(ii) کان یا پتھر کی کان یا قدرتی گیس یا معدنی تیل نکلنے کا کوئی کاروباری ادارہ؛

(iii) پبلک ٹرانسپورٹ سروس چلانے والا کوئی کاروباری ادارہ؛

(iv) میکانیکی طریقے سے اندر وون ملک چلنے والے بھری جہازوں کے ذریعے انسانوں اور اشیا کی نقل و حمل سے وابستہ کوئی کاروباری ادارہ؛

(v) کوئی جائے کارجس پر مغربی پاکستان دکانیں اور جائے کار آرڈیننس، 1969ء (ڈبلیو۔ پی۔)

آرڈیننس نمبر VII (بابت 1969ء) فی الوقت لا گو ہوتا ہے؛]

(v) چائے، کافی، ربر یا سکونا اگانے والا کوئی کاروباری ادارہ؛ اور

(vi) کوئی دیگر کاروباری ادارہ یا جائے کار جسے<sup>3</sup> [وفاقی حکومت] سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے

ذریعے اس آرڈیننس کے مقاصد کے لیے صنعتی ادارہ قرار دے؛

1 ایکٹ 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے تبدیل کیا گیا۔

2 بحوالہ عین ما قبل کی رو سے حذف اور تبدیل کیا گیا۔

3 ورکرزویلیفیر فند (ترمیمی) ایکٹ، 1974ء کی دفعہ 2، کی رو سے ”مرکزی حکومت“ کے لیے تبدیل کیا گیا۔

-1

-2

-3

لیکن اس میں کوئی کاروباری ادارہ یا جائے کارشامل نہیں ہے جو حکومت یا حکومت کی قائم کردہ کارپوریشن کے زیر ملکیت ہے یا ایسی کارپوریشن جس کے اکثریتی حصہ جات حکومت کے زیر ملکیت ہیں؛<sup>1</sup> [یا میوچل فنڈ اور اجتماعی سرمایہ کاری اسکیمیں جس میں نیشنل انومنٹ (یونٹ) ٹرست یا REIT اسکیم شامل ہے] <sup>2</sup> [ايف ايف) ”آرڈیننس“ سے مراد ہے انکم ٹکس آرڈیننس،<sup>3</sup> ] 2001XLIX بابت 2001[[

(ج) ”محوزہ“ سے مراد اس آرڈیننس کے تحت وضع کردہ قواعد کے ذریعے مجاز ہے:

(اتج) ”سیکرٹری“ سے مراد فنڈ کا سیکرٹری ہے:

[اتج اے) ”محصول کارافسر“ سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بطور محصول کارافسر کے طور پر مقرر کردہ شخص ہے اور اس میں آرڈیننس کے سیکشن 2 کی شق (13) اے میں بیان کروہ کمشنر شامل ہے:]

(i) ”مجموعی آمدنی“ سے مراد ہے:

(i) جہاں اس آرڈیننس کے تحت گوشوارہ آمدن جمع کروانا درکار ہو، منافع (محصول کاری یا محصول کاری کے لیے بندوبست سے پہلے) بحساب اکاؤنٹس یا اعلان کردہ آمدن بحساب گوشوارہ آمدن، جو بھی زیادہ ہو؛ اور

(ii) جہاں گوشوارہ آمدن جمع کروانا درکار نہ ہو، منافع (محصول کاری یا محصول کاری کے لیے بندوبست سے پہلے) بحساب اکاؤنٹس یا اس آرڈیننس کے سیکشن 115 کے تحت جمع کرائے گئے گوشوارے کے حساب سے وصولی کا چارفی صد، جو بھی زیادہ ہے۔]

(ج) ”ورکر“ کا معنی وہی ہے جو صنعتی تعلقات آرڈیننس،<sup>4</sup> ] 2002XLCI بابت 2002[[ میں

بیان کیا گیا ہے۔

-1 ایکٹ 5 بابت 2015، کی دفعہ 3 کی رو سے تبدیل کیا گیا۔

-2 بذریعہ وفاقی قوانین (نظریجی اور اعلامیہ) آرڈیننس، 1981 (XXVII بابت 1981)، 3 اور شیڈول II شامل کیا گیا۔

-3 ایکٹ 1 بابت 2008، کی دفعہ 8 کی رو سے شامل کیا گیا (نفاذ پذیر 2008-7-1)۔

-4 ایکٹ 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے شامل اور تبدیل کیا گیا۔

## بَاب ॥

### ورکزویلفیرفند کی تشکیل

3۔ ورکزویلفیرفند کی تشکیل۔ (1) اس آرڈیننس کے مقاصد کے لیے ایک فنڈ تشکیل دیا جائے گا جو ورکرز ویلفیر فنڈ کہلاتے گا۔

(2) فنڈ درج ذیل پر مشتمل ہو گا۔

(اے) <sup>1</sup>[وفاقی حکومت] کی جانب سے دی جانے والی دس کروڑ روپے کی ابتدائی امداد؛

(بی) سیکشن 4 کے تحت صنعتی اداروں کی جانب سے وقتاً فوقتاً ادا کی جانے والی رقوم۔

<sup>2</sup> [اور سیکشن 4-اے:]

<sup>3</sup> [بی بی) کمپنیوں کا منافع (ورکرز کی حصہ داری) ایکٹ، 1968 (XII بابت 1968) کے شیڈول میں بیان کردہ سکیم کے پیراگراف 4 کی شق (ڈی) کے تحت فنڈ میں وقتاً فوقتاً منتقل کر دو رقم:]

(سی) کسی حکومت یا کسی شخص کی جانب سے رقم یا عمارت، زمین یا دیگر جائزیات اور جائزیاد کی شکل میں وقتاً فوقتاً دیے گئے رضا کارانہ عطیات <sup>4</sup>\*؛

(ڈی) فنڈ میں سے لگائے گئے سرمایہ سے آمدنی اور حاصل کیے گئے اثاثہ جات اور جائزیاد، <sup>5</sup> [اور]

<sup>6</sup> [(ا) گورنگ باؤ دی کی جانب سے حاصل کیے گئے قرضوں کی رقوم۔]

- 1 ورکزویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) دفعہ 2 کی رو سے "مرکزی حکومت" کے لیے تبدیل کیا گیا۔
- 2 قوانین مزدور اس (ترمیم) آرڈیننس، 1972 (X بابت 1972) دفعہ 2 اور پہلے شیڈول میں شامل ہوا۔
- 3 شق (بی بی) کا ایضاً اضافہ کیا گیا۔
- 4 بذریعہ ورکزویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) لفظ "او" کو حذف کیا گیا۔
- 5 بحوالہ میں ماقبل کی دفعہ 2 کی رو سے وقفہ کامل کو تبدیل کیا گیا۔
- 6 نئی شق (ای) کا ایضاً اضافہ کیا گیا۔

4۔ صنعتی اداروں کی جانب سے ادا بینگی اور ان سے وصولی کا طریقہ۔ (1) ہر صنعتی ادارہ جس کی، 1] وفاقی حکومت [ کی جانب سے اس ضمن میں سرکاری گزٹ میں مقرر کردہ تاریخ کو یا اس کے بعد شروع ہونے والے کسی اکاؤنٹ ائیر کی مجموعی آمدن 2] پانچ [ لاکھ روپے سے کم نہ ہو، اس سال کے حوالے سے اپنی کل آمدن کے دونی صد 3] کے مساوی رقم فنڈ کو ادا کرے گا۔

(2) ذیلی سیکشن (1) کے تحت پابند ہر صنعتی ادارہ اپنے ذمہ رقم 4] آرڈیننس [ کے مقاصد کے لیے صنعتی ادارے پر دائرہ اختیار رکھنے والے انکمپنیس افسر کو ادا کرے گا۔

(3) آرڈیننس کی متعلقہ دفعہ کے تحت آمدن کے گوشوارے یا تفصیل جمع کروانے کی مقررہ تاریخ کو یا اس سے پہلے ذیلی سیکشن (1) کے تحت اپنے ذمہ رقم ادا کرے گا اور انکمپنیس افسر یا کمشنر، جو بھی صورت ہو، کو ادا بینگی کا ثبوت پیش کرے گا۔

(4) 2] \* \* \* [ انکمپنیس افسر سال کے حوالے سے ذیلی سیکشن (3) کے تحت صنعتی ادارہ کی جانب سے ادا کردہ رقم کا حساب رکھتے ہوئے تحریری حکم کے ذریعے ذیلی سیکشن (1) کے تحت صنعتی ادارہ سے واجب الادار قم، اگر کوئی ہو، 3] \*\*\* [ متعین کرے گا اور صنعتی ادارہ حکم میں مقرر کردہ تاریخ کو یا اس سے پہلے اس طرح متعین کی گئی رقم ادا کرے گا۔

(5) 3] مجموعی [ آمدنی میں اضافہ یا کمی کے طور پر کوئی وصولی ذیلی سیکشن (1) کے تحت واجب الادار قسم کے تسویہ کے ذریعے موثر کی جائے گی۔

-1 ورکرزویلفیر فنڈ (ترمیمی) ایکٹ، 1974 (15 بابت 1974) کی دفعہ 2 کی رو سے "مرکزی حکومت" کے لیے تبدیل کیے گئے۔

-2 ایکٹ 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے تبدیل اور حذف کیا گیا۔

-3 ایکٹ 1 بابت 2008 کی رو سے حذف اور تبدیل کیا گیا۔ (نفاذ پذیر از 2007-7-1)۔

-4 قانون مزدوران (ترمیمی) آرڈیننس، 1972 (9 محرم 1972) کی دفعہ 2 اور جدول اول کی رو سے نئی شق (ب ب) کو شامل کیا گیا۔

(6) ذیلی سیکشن (3) کے تحت صنعتی ادارے ادارہ کی جانب سے ادا کی گئی کوئی رقم جو ۱ [آرڈیننس] کے تحت اپیل یا نظر ثانی میں حکم کی بنیاد پر اضافی طور پر ادا کی گئی ہو، ۲ [ٹیکسیشن افسر] کی جانب سے اسے واپس کر دی جائے گی۔

(7) ذیلی سیکشن (1) کے تحت صنعتی ادارہ کی جانب سے فنڈ میں جمع کرائی گئی رقم کو انکم ٹیکس کی تشخیص کے مقاصد کے لیے خرچ کے طور پر لیا جائے گا۔

(8) اگر کوئی صنعتی ادارہ اس سیکشن کے تحت مطلوب اپنے ذمہ واجب الادار قم ادا کرنے میں ناکام رہتا ہے تو یہ، کسی دیگر ذمہ داری جس کا یا اس آرڈیننس یا کسی دیگر قانون کے تحت پابند ہو سکتا ہے، کو متاثر کیے بغیر، ۳ [انکم ٹیکس کی وصولی کے طریقے اور وقت سے متعلق آرڈیننس کی دفعات کے مطابق] اضافی رقم ادا کرنے کا پابند ہو گا۔

(9) ۱ [آرڈیننس] کے تحت واجب الوصول انکم ٹیکس کی وصولی کے طریقے اور وقت سے متعلق دفعات، جہاں تک ہو سکے، ذیلی سیکشن (1) کے تحت واجب الادار قم کی وصولی پر لاگو ہوں گی۔

(10) ۳ [صنعتی ادارہ ٹیکسیشن افسر یا کمشنر کی جانب سے اس آرڈیننس کے تحت جاری کیے گئے حکم کے خلاف اس آرڈیننس کے تحت مقرر کردہ کمشنر (اپیل) کو اپیل کر سکتا ہے۔]

- 1 بذریعہ وفاقی قوانین (نظر ثانی اور اعلامیہ) آرڈیننس، 1981 (بابت 1981، 1981ء) کی دفعہ 3 اور جدول دوم کی رو سے تبدیل کیا گیا۔
- 2 ایکٹ 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے حذف اور تبدیل کیا گیا۔
- 3 ایکٹ 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے شامل اور تبدیل کیا گیا۔

- 1] 4-اے۔ مزید رقم کی ادائیگی۔ (1) سیکشن 4 کے ذیلی سیکشن (1) میں حوالہ دیا گیا ہر صنعتی ادارہ کسی اکاؤنٹ ائیر کے حوالے سے اُس ذیلی سیکشن کے تحت اپنی جانب سے قابل ادارہ تم کے علاوہ اتنی رقم ادا کرے گا جو 1 [وفاقی حکومت] ذیلی سیکشن (2) کے تحت مقرر کردہ کمیٹی، جس کا حوالہ اس سیکشن میں بعد ازاں بطور کمیٹی دیا گیا ہے، کی سفارش پر مقرر کرے۔
- (ب) صوبے میں موجود کارکنان سے کم از کم دو کا تقرر، یا جیسی بھی صورت ہو، صنعتی ادارے کے زمرے کے علاقے میں جن کی نسبت کمیٹی اپنے کارہائے منصبی انجام دے گی۔
- (2) ذیلی سیکشن (1) کے مقصد کے لیے، صوبائی حکومت صوبے میں ایک یا زائد کمیٹیاں قائم کر سکتی ہے اور، جہاں یہ ایک سے زائد کمیٹیاں قائم کرتی ہے وہاں علاقہ یا صنعتی اداروں کا زمرہ مقرر کرے گی جس کے حوالے سے ہر ایسی کمیٹی اپنے افعال سرانجام دے گی۔
- (3) ذیلی سیکشن (2) کے تحت قائم کردہ کمیٹی صوبائی حکومت کے افسر جو اس کا چیئر مین ہو گا اور صوبائی حکومت کی جانب سے مقرر کردہ دیگر اراکین جو پانچ سے زائد نہیں ہوں گے، پر مشتمل ہو گی، جن میں سے۔
- (اے) صوبہ یا علاقہ یا صنعتی اداروں کا زمرہ، جو بھی صورت ہو، جس کے حوالے سے کمیٹی اپنے افعال سرانجام دے گی، ان کے آجڑیں میں سے کم سے کم دواراً کین مقرر کیے جائیں گے؛ اور
- (بی) صوبہ یا علاقہ یا صنعتی اداروں کا مارہ، جو بھی صورت ہو، جس کے حوالے سے کمیٹی اپنے افعال سرانجام دے گی، ان کے کارکنان میں سے کم سے کم دواراً کین مقرر کیے جائیں گے۔
- (4) کمیٹی صنعتی اداروں میں سے ہر ایک کے مالی اور دیگر حالات کا معاشرہ کرے گی اور سیکشن 4 کے ذیلی سیکشن (1) کے تحت اس کی جانب سے واجب الادارہ تم کے علاوہ ایسے ادارے کی جانب سے ادا کی گئی مزید رقم، اگر کوئی ہو، سے متعلق سفارشات کرے گی۔
- (5) کمیٹی صوبائی حکومت کو اپنی سفارشات پیش کرے گی جو اپنے اعتراضات، اگر کوئی ہوں، کے ساتھ انھیں 2 [وفاقی حکومت] کو پہنچ دے گی۔

-1 - قوانین مزدوران (ترجمہ) آرڈیننس، 1972 (X ابتداء 1972) سیکشن 4-اے کا اضافہ کیا گیا، ایس۔ 2 اور پہلا شیڈول۔

-2 - بذریعہ و رکزویل فیفر فنڈ (ترجمہ) ایکٹ، 1974 (ایکٹ XV 1974) کی دفعہ 2 کی رو سے "مرکزی حکومت" کو بدل دیا گیا۔

(6) کمیٹی کو اختیار ہو گا کہ وہ کسی صنعتی ادارے سے ایسی معلومات فراہم کرنے کا مطالبہ کرے جسے یہ ذیلی سیکشن (4) کے تحت اپنے افعال کی انجام دہی کے لیے ضروری سمجھے۔

(7) اگر صنعتی ادارہ ذیلی سیکشن (6) کے تحت مطلوب معلومات فراہم کرنے میں ناکام رہتا ہے تو کمیٹی ایسی معلومات کی بنیاد پر جواہر سستیاب ہوں، ذیلی سیکشن (4) کے تحت اپنی سفارشات پیش کرے گی۔

(8) جہاں تک ہو سکے، سیکشن 4 کی دفاتر ذیلی سیکشن (1) کے تحت واجب الادارہ پر اس طرح لاگو ہوں گی جیسے یہ اس سیکشن کے ذیلی سیکشن (1) کے تحت واجب الادارہ ہو۔]

5۔ مخصوص اشخاص کی جانب سے ذمہ داریوں کا نجھایا جاتا۔ اس آرڈیننس کے ذریعے کسی صنعتی ادارہ پر عائد کوئی ذمہ داری اُس شخص کی ذمہ داری متصور ہو گی جو ایسے صنعتی ادارہ کی متعلقہ آمدنی کے حوالے سے انکلپس ادا کرنے کا پابند ہے۔

6۔ مقاصد جن کے لیے فنڈ کی رقوم استعمال ہو سکتی ہیں۔ فنڈ کی رقوم درج ذیل کے لیے استعمال ہوں گی۔  
(اے) ہاؤسنگ اسٹیٹس قائم کرنے یا درکروں کے لیے گھروں کی تعمیر سے متعلقہ منصوبوں کی مالیت کارکاری کے لیے:

<sup>1</sup> [(بی) دیگر فلاجی اقدامات بشمول درکروں کی فلاح کے لیے تعلیمی تربیت، نئے فن کی تربیت اور کار آموزی

کی مالیت کاری؛]

(سی) فنڈ کے انتظام و انصرام کے حوالے سے اخراجات کی ادائیگی؛

(ڈی) گورنگ باؤنڈی کی جانب سے لیے گئے قرضوں کی ادائیگی؛ اور

<sup>2</sup> [(ای) حکومت، حکومتی گارنیوں، غیر سرکاری تمسکات اور ریل اسٹیٹ میں سرمایہ کاری؛]

-1 آرڈیننس 53 محیر 2001 کی دفعہ 2 اور جدول کی رو سے تبدیل کیا گیا۔

-2 ایکٹ نمبر 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے تبدیل کیا گیا۔

## باب III

## گورنگ بادی

7۔ گورنگ بادی کی تشکیل۔ (1) اس آرڈیننس کے آغاز نفاذ پر جتنا جلد ہو سکے،<sup>1</sup> [وفاقی حکومت]، سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے، فنڈ کی گورنگ بادی تشکیل دے گی جس کے ذمے فنڈ کا انتظام و انصرام ہو گا۔ (2) گورنگ بادی، فلاح مزدور اس کو حوالے سے معاملات نمائانے سے متعلق حکومت پاکستان کی وزارت کے سیکریٹری جو اس کا چیئرمین ہو گا اور وفاقی حکومت کی جانب سے مقرر کردہ ودیگر اراکین جو اٹھارہ سے زیادہ نہ ہوں، پر مشتمل ہو گی، جن میں سے۔

(اے) کم سے کم ایک کو متعلقہ صوبائی حکومت کی سفارش پر ہر صوبے سے مقرر کیا جائے گا؛

(بی) کم سے کم ایک کو ہر صوبہ کے درکروں میں سے مقرر کیا جائے گا؛ اور

(سی) کم سے کم ایک کو ہر صوبہ کے آجرین میں سے مقرر کیا جائے گا۔]

(3) چیئرمین کے علاوہ گورنگ بادی کے اراکین ایسی مدت کے لیے اور ایسی شرائط و ضوابط پر عہدہ سنپھالیں گے جو مجوزہ ہوں۔

(4) گورنگ بادی کا کوئی اقدام یا کارروائی کسی اسمائی کے خالی ہونے یا گورنگ بادی کی تشکیل میں کسی خامی کی وجہ سے غیر مؤثر نہیں ہو گی۔

-1 ورکرز ویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ، 1974 (ایکٹ ۷X 1974 بابت 1974) کی دفعہ 2 کی رو سے الفاظ "مرکزی حکومت" کو بدل دیا گیا۔

-2 بحوالہ عین ماقبل کی رو سے اصل ذیلی دفعہ (2) تبدیل کی گئی۔

8۔ فنڈ کے سیکرٹری اور دیگر ملازمین کی تقری - (1) گورنگ بادی<sup>1</sup> [وفاقی حکومت] کی پیشگی منظوری سے سیکرٹری مقرر کر سکتی ہے جو فنڈ کا لیگز کیٹھ آفیسر ہو گا۔

(2) گورنگ بادی ایسے دیگر ملازمین کا تقرر کر سکتی ہے جنہیں یہ فنڈ کے افعال کی مؤثر انجام دہی کے لیے ضروری سمجھے۔

(3) گورنگ بادی<sup>1</sup> [وفاقی حکومت] کی پیشگی منظوری سے سیکرٹری اور ملازمین کی ملازمت کی شرائط و ضوابط کرے گی۔

(4) سیکرٹری اور ہر ملازم مجموعہ تعزیرات پاکستان (ایکٹ XLV بابت 1860) کے سیشن 21 کے مفہوم میں سرکاری ملازم متصور ہوں گے۔

9۔ گورنگ بادی اپنی تشكیل کے بعد جتنا جلد ہو سکے<sup>1</sup> [وفاقی حکومت] کی پیشگی منظوری سے فنڈ میں سے گرانٹس کے لیے درخواستیں دینے، ایسی درخواستوں میں دی جانے والی معلومات اور فنڈ سے رقم کی تقسیم میں گورنگ بادی کی جانب سے اپنائے جانے والے اصولوں بشمول گرانٹس کے لیے متعلقہ درخواستوں کے ماہینہ ترجیحات کا ضابطہ وضع کرے گی۔

10۔ گورنگ بادی کے افعال - گورنگ بادی کے افعال مندرجہ ذیل ہوں گے۔

(اے) سیشن 6 کی شق (اے) اور (بی) میں مذکور مقاصد میں سے کسی کے لیے صوبائی حکومتوں، 1 [وفاقی حکومت] کی کسی ایجنسی اور کسی خود مختار ادارہ کے لیے سیشن 9 کے تحت وضع کردہ اصولوں

کے مطابق فنڈ مختص کرنا؛

(ب) فنڈ کے انتظام و انصرام کے حوالے سے اخراجات کی منظوری دینا؛

[1] (سی) حکومت، حکومتی گارنٹیوں، غیر سرکاری تمسکات اور ریل اسٹیٹ میں سرمایہ کاری]؛

[1] (سی اے) ورکرز ویلفیر فنڈ اور ورکرز ویلفیر بورڈز کی منقولہ وغیر منقولہ املاک فروخت کرنا]؛

(ڈی) قرضے لینا اور ایسے قرضوں کی ادائیگی کے لیے اقدامات کرنا؛

(ای) فنڈ کے مناسب انصرام کے لیے ضروری یا مناسب تمام اقدامات اور کام کرنا یا کروانا؛ اور

(ایف) مذکورہ بالا افعال میں سے کسی کے متعلقہ یا یعنی تمام کام کرنا یا کروانا۔

[2] 10-اے۔ فنڈ سے مختص کردہ رقم کا سونپا جانا۔ سیشن 10 کی شق (اے) کے تحت مختص کردہ کوئی رقم امدادی

رقم ہوگی اور حکومت، اُس ایجنسی یا خود مختار ادارے کے زیر بھڑے ہوگی جسے اس شق کے تحت مختص کیا گیا ہو، لیکن اس مقصد کے علاوہ جس کے لیے گورنگ بادی کی جانب سے مختص کی گئی تھی یا اجازت دی گئی تھی، کسی دیگر مقصد کے لیے خرچ نہیں کی جائے گی۔]

11-ہی کھاتے وغیرہ رکھنا۔ گورنگ بادی۔

(اے) ایسے ہی کھاتے جاتا باقاعدہ رکھوائے گی جو مجوزہ ہوں؛

(بی) مجوزہ طریق کار کے مطابق اکاؤنٹس کی سالانہ تفصیل تیار کروانا؛

(سی) [آڈیٹر جزل آف پاکستان یا] کسی آڈیٹر سے، جو چارٹرڈ اکاؤنٹنٹس آرڈیننس، 1961 (X بابت

1961) کے مفہوم میں چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ ہو، سے سالانہ طور پر فنڈ کے اکاؤنٹس کا آڈٹ کروائے گی؛ اور

(ڈی) شق (بی) میں حوالہ دی گئی تفصیل بمعہ اس پر آڈیٹر کی رپورٹ [وفاقی حکومت کو] جمع کروائے

گی۔

-1 ایکٹ نمبر 3 بابت 2006 کی دفعہ 12 کی رو سے تبدیل اور شامل کیا گیا۔

-2 ورکرز ویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ، 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) کی دفعہ 5 کی رو سے سیشن 10 اے کا اضافہ کیا گیا۔

-3 ورکرز ویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ، 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) کی دفعہ 6 کی رو سے شامل کیا گیا۔

-4 ورکرز ویلفیر فنڈ (ترمیم) ایکٹ، 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) کی دفعہ 2 کی رو سے ”مرکزی حکومت“ کے لیے تبدیل کیا گیا۔

[ب]اب III-اے<sup>1</sup>

## ورکرزولیفیربورڈ

11-اے۔ ورکرزولیفیربورڈ کی تشکیل۔ (۱) جہاں سیکشن 10 کی شق (اے) کے تحت صوبائی حکومت، وفاقی حکومت کی کسی ایجنسی جس کا حوالہ اس باب میں بعد ازاں بطور ایجنسی دیا گیا ہے یا خود مختار ادارہ کو فنڈ سے کوئی رقم مختص کی گئی ہے، ایسی صوبائی حکومت، ایجنسی یا خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے مختص کردہ رقم اور ایسی رقم کی مالیت کاری سے منصوبوں یا دیگر اقدامات کے مؤثر انتظام و انصرام کے لیے بورڈ تشکیل دے سکتا ہے جو ورکرزولیفیربورڈ کہلانے گا۔

(2) بورڈ درج ذیل اراکین پر مشتمل ہوگا۔

(اے) چیئر میں، جو بورڈ کی صورت میں۔

(i) صوبائی حکومت کے فلاح مزدور اس سے متعلق معاملات نمائانے والے سرکاری محکمہ کے سکریٹری کی جانب سے مقرر کیا جائے گا؛ یا

(ii) ایجنسی یا خود مختار ادارہ یا وفاقی حکومت کے مقرر کردہ افسر کی جانب سے مقرر کیا جائے گا؛ اور

(ب) صوبائی حکومت، ایجنسی یا خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، کی جانب سے مقرر کردہ دیگر اراکین جو نو سے زائد نہ ہوں، جن میں سے۔

(i) کم سے کم دو کوآجروں میں سے مقرر کیا جائے گا؛ اور

(ii) کم سے کم دو کو ورکرز میں سے مقرر کیا جائے گا۔

(3) چیئر میں کے علاوہ بورڈ کے اراکین ایسی مدت کے لیے اور ایسی شرائط و ضوابط پر عہدہ سنپھالیں گے جو صوبائی حکومت، ایجنسی یا خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، کی جانب سے ملے کی جائیں۔

(4) بورڈ کا کوئی اقدام یا کارروائی کسی اسمائی کے خالی ہونے یا بورڈ کی تشکیل میں کسی خامی کی وجہ سے غیر موثر نہیں ہوگی۔

11-بی۔ بورڈ کا ایک خود مختار ادارہ، وغیرہ ہونا۔ بورڈ حکومت، ایجنسی یا اسے تشکیل دینے والے خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، کی جانب سے نوٹیفیکیشن کیے گئے نام سے سے ایک خود مختار ادارہ ہو گا، جسے دوامی تسلسل حاصل ہو گا اور اس کی مخصوص مہر ہو گی اور اس آرڈیننس کی دفعات کے تحت بورڈ کو معاہدہ کرنے، منقولہ وغیرہ منقولہ دونوں طرح کی جائیداد حاصل کرنے، رکھنے، منتقل کرنے کا اختیار ہو گا اور یہ بورڈ مذکورہ نام سے مقدمہ کرے گا اور اس پر مقدمہ کیا جائے گا۔

(2) بورڈ کا صدر دفتر ایسی جگہ ہو گا جو صوبائی حکومت، ایجنسی یا بورڈ کو تشکیل دینے والا خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے مقرر کرے۔

(3) بورڈ کا چیئر میں اس کا چیف ایگزیکٹو ہو گا اور سیکرٹری اور دیگر عملہ کا تقریباً ایسی شرائط وضوابط پر کر سکتا ہے جن کی منظوری بورڈ [گورنگ بادی کی پیشگی منظوری سے دے]۔

(4) ذیلی سیشن (3) کے تحت بورڈ کے تمام فیصلے بورڈ کے اجلاس میں موجود اکین کی اکثریتی رائے سے کیے جائیں گے اور، ووٹ برابر ہونے کی صورت میں چیئر میں کو دوسرا یا فیصلہ کن ووٹ کا حق حاصل ہو گا۔

(5) صوبائی حکومت، ایجنسی یا خود مختار ادارہ، جو بھی صورت ہو، سیشن 11 سی کی شق (اے) کے تحت بنائی گئی سیکیم سے متعلق معاملات سمیت پالیسی معاملات کے حوالے سے اپنے تشکیل کردہ بورڈ کو ہدایات جاری کر سکتا ہے: تاہم اگر ہدایت کے پالیسی معاملہ سے متعلق ہونے پر اختلاف پیدا ہو جائے تو وفاقی حکومت کا فیصلہ جتمی ہو گا۔

(6) رکن کے عہدہ پر اتفاقی اسامی، جتنی جلد ہو سکے، کسی دوسرے شخص کی نامزدگی سے پر کی جائے گی اور ایسی اسامی کو پر کرنے کے لیے نامزد کیا گیا شخص اپنے پیشوں کی بقیہ مدت کے لیے عہدہ سنبھالے گا۔

11-سی۔ بورڈ کے اختیارات وغیرہ۔ اس آرڈیننس کی دفعات کے تحت، بورڈ اس آرڈیننس کے تحت اپنے افعال سرانجام دینے کے لیے،

(اے) اپنی تشکیل کے بعد جتنا جلد ہو سکے، درج ذیل کو باضابطہ بنانے کے لیے سیکیم تیار کرے گا اور عمل میں لائے گا۔

- (i) فنڈ سے مختص کی گئی رقم کی مالیات کاری سے گھروں کی الامنٹ، الامنٹ کی تنسخ اور کرائے مقرر کرنے اور ان کی دیکھ بھال اور مرمت سے متعلق معاملات؛
- (ii) فنڈ سے مختص کردہ رقم کی مالیات کاری سے ورکروں کی فلاح کے لیے دیگر اقدامات؛ اور (iii) ایسی سکیم کے انتظام و انصرام کی لگت کے حوالے سے خرج؛
- (ب) سیکشن 11-ڈی میں دیے گئے طریق کار کے مطابق ایسے گھروں کے کرایہ اور کرایہ کے بقا یا جات وصول کرنے کے لیے با اختیار ہوگا؛
- (س) سیکشن 11 ای میں دیے گئے طریق کار کے مطابق ایسے گھر سے کسی شخص کو زکانے کے لیے با اختیار ہو گا؛
- (ڈی) اس آرڈیننس یا اس کے تحت وضع کردہ قواعد یا تیار کردہ سکیم کے تحت اپنے افعال سر انجام دینے کے لیے ضروری، متعلقہ یا ضمیمی کوئی اقدام کرنے کے لیے با اختیار ہوگا؛
- (ای) مجوزہ طریق کار کے مطابق اپنے اکاؤنٹس کا آڈٹ کروائے گا؛ اور (ایف) ضابطہ کار کو باضابطہ بنانے کے لیے سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے ضوابط وضع کرے گا۔
- 11-ڈی۔ کرامیہ کی وصولی۔ (1) باوجود اس کے کہ ادا نیگی اجرت ایکٹ، 1936 (۱۷ بابت 1936) میں کچھ بھی درج ہو، جہاں سیکشن 11-سی کے تحت تیار کی گئی سکیم کے تحت کسی شخص سے کوئی کرایہ یا کرایہ کے بقا یا جات واجب الادا ہوں، انھیں۔
- (اے) آجر کی جانب سے اس کی اجرت میں سے کٹوتی کے ذریعے وصول کیا جاسکتا ہے، اگر بورڈ یا اس ضمن میں اس کا مجاز کوئی شخص آجر کو ایسا کرنے کی ہدایت کرے؛ یا
- (ب) مالیہ اراضی کے بقا یا جات کے طور پر یا اگر بورڈ کی یا اس ضمن میں اس کے مجاز کسی شخص کی درخواست پر مجسٹریٹ ہدایت کرے تو سرکاری مطالہ کے طور پر وصول کیا جاسکتا ہے۔
- وضاحت۔ اس سیکشن اور سیکشن 11-ای میں مجسٹریٹ سے مراد مجسٹریٹ درجہ اول ہے جس کے اختیار میں ایسا علاقہ ہے جہاں وہ گھر واقع ہے جس کا کرایہ یا کرایہ کے بقا یا جات واجب الادا ہیں یا جس سے بے دخلی کی جاتی ہے۔

(2) ذیلی سیکشن (1) کے تحت کوئی کٹوتی کرنے والا آجر، کٹوتی کیے جانے کی تاریخ سے سات دن کے اندر، اس طرح کافی گئی تمام رقم ایسی رقم وصول کرنے کے مجاز بورڈ کو جمع کروائے گا، اور اس طرح کی گئی ادا یعنی، ایسی ادا کی گئی رقم کی حد تک، اس شخص سے جس کی اجرت سے کٹوتی کی گئی ہے، آجر کی ذمہ داری کی جائز ادا یعنی ہوگی۔

(3) اگر کسی آجر یا بورڈ یا اس کی جانب سے مجاز کسی شخص کی جانب سے، اس سیکشن کے تحت اجرت سے کٹوتی کرنے کی ہدایت دی گئی ہو اور وہ کسی قانونی نذر کے بغیر (ہدایت میں) مخصوص کردہ وقت کے اندر اس پر عمل درآمد میں ناکام رہتا ہے تو، وہ ذاتی طور پر مطلوبہ کٹوتی کی جانے والی رقم کی ادا یعنی کا مستوجب ہو گا بلامضرت اس شخص کی ذمہ داری کے جس پر کہ رقم واجب الادھی۔

11- ای بے دخلی۔ (1) باوجود اس کے کہ مغربی پاکستان شہری کرایہ کی تحدید آرڈیننس، 1959 (مغربی پاکستان آرڈیننس نمبر 71 بابت 1959)، اور کراچی کرایہ کی تحدید ایکٹ، 1953 (VIII بابت 1953) سمیت فی الوقت نافذ العمل کسی دیگر قانون میں کچھ بھی درج ہو، فنڈ سے مختص کردہ رقم سے تعییر کردہ گھر کا قابض دور کر جسے بورڈ یا اس ضمن میں اس کے مجاز کسی شخص کی جانب سے تحریری حکم کے ذریعے گھر خالی کرنے کی ہدایت کی گئی ہے، وہ حکم کی تعییل کی تاریخ سے دو ماہ کی مدت کے اندر گھر خالی کر دے گا۔

(2) اگر ایسا ورکر اس مدت کے اندر ایسا گھر خالی کرنے میں ناکام رہتا ہے تو بورڈ یا اس ضمن میں اس کا مجاز کوئی شخص مجرمیت کو شکایت درج کرو سکتا ہے۔

(3) مجرمیت، فریقین کی شناوائی پر، فی الوقت نافذ العمل کسی دیگر قانون میں کچھ بھی درج ہونے کے باوجود، معاملہ کا سرسری طور پر فیصلہ کر سکتا ہے اور ورکر کو معقول وقت کے اندر گھر خالی کرنے کا حکم جاری کر سکتا ہے۔

(4) جب مجرمیت اور کرکی بے دخلی کا حکم جاری کرتا ہے تو وہ ایسے حکم میں پولیس افسرو ہدایت بھی کر سکتا ہے کہ اگر درکر یاد گیر شخص ذیلی سیکشن (3) کے تحت دیے گئے وقت کے اندر اندر گھر خالی کرنے میں ناکام رہتا ہے تو وہ ایسے ورکر یا ایسے دور کر کے ذریعے گھر جس کے حوالے سے بے دخلی کا حکم دیا گیا ہے، کے قابض کسی دیگر شخص کو نکالے۔

(5) ایسے گھر کا قبضہ لینے کے لیے طاقت کا استعمال کرنے سے پہلے، حق (4) کے تحت مجرمیت کے حکم کی تعییل میں عمل پیرا پولیس افسرز یا بحث احاطہ جات کے قابضین کو مجرمیت کے حکم کے مندرجات اور ایسے گھر میں داخل ہونے کے ارادہ کے متعلق نوٹیفیکی کرے گا اور، اس پر قابضین کو اسے خالی کرنے کے لیے دو گھنٹے کا وقت دے گا

اور بچوں اور خاتون قابضین، اگر کوئی ہوں، کو وہاں سے نکلنے کے لیے تما معقول سہولیات دے۔

(6) جہاں ایسے گھر کا قابض و رکرفوت ہو جائے تو بے خلی کے لیے اس سیکشن میں مجازہ طریق کار موزوں تبدیلوں کے ساتھ اور جہاں تک قابل اطلاق ہو، کسی شخص کی بے خلی پر لا گو ہو گا جواس و رکر کے ذریعے گھر پر قابض تھا اور اس کی موت کے بعد بھی اسے اپنے زیر قبضہ رکھے ہوئے ہے۔

تاہم جہاں ایسا شخص مر جو مرحوم و رکر کی بیوہ ہو تو اسے و رکر کی موت کے بعد نو ماہ تک ہونے سے پہلے بے خل نہیں کیا جائے گا۔

11- ایف۔ حکم کی حتمیت۔ سیکشن 11 ڈی یا سیکشن 11 ای کے تحت مجسٹریٹ کی جانب سے جاری کردہ حکم حتمی ہو گا اور کوئی عدالت یا اتحاری مجسٹریٹ کے دائرہ اختیار سے متعلق یا حکم کے قانونی یا معقول ہونے سے متعلق کوئی درخواست زیر غور نہیں لائے گی یا ایسے حکم پر کسی طریقے سے اعتراض کرنے کی اجازت نہیں دے گی۔]

## باب ۱۷

### متفرقہات

12۔ تفویض اختیارات۔ گورنگ بادی تحریری ہدایت دے سکتی ہے کہ سیکشن 10 کی شق (ای) اور (ایف) کے تحت اس کے تمام یا کوئی اختیار اور افعال، ایسی حدود، قیود یا شرائط، اگر کوئی ہو، سے مشروط، جواس کی جانب سے وقتاً فوقتاً عائد کی جاسکتی ہوں، سیکرٹری کی جانب سے بھی استعمال کیے جاسکتے ہیں یا سرانجام دیے جاسکتے ہیں۔

13۔ واجب الادارتم معاف یا کم کرنے کا اختیار۔ 1 [وفاقی حکومت]، سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے سیکشن 4 کی دفعات کے تحت کسی صنعتی ادارہ یا صنعتی اداروں کے زمرہ سے واجب الادارتم معاف یا کم کر سکتی ہے۔

14۔ اس آرڈیننس کے تحت عمل پیرا اشخاص کا تحفظ۔ اس آرڈیننس کے تحت نیک نیتی سے کیے گئے کسی فعل کے لیے، کسی شخص کے خلاف کوئی مقدمہ، استغاثہ یا دیگر قانونی کارروائی نہیں ہوگی۔

15۔ قواعد وضع کرنے کا اختیار۔ (1) [وفاقی حکومت] اس آرڈیننس کے مقاصد کے حصول کے لیے، سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے،<sup>2</sup> قواعد وضع کر سکتی ہے۔

(2) باخصوص اور مذکورہ بالا اختیار کی عمومیت کو متاثر کیے بغیر مندرجہ ذیل تمام معاملات یا ان میں سے کسی {معاملہ} کے لیے قواعد وضع کیے جاسکتے ہیں، یعنی:-

(i) چیز میں کے علاوہ گورنگ بادی کے اراکین کی مدت عہدہ اور گورنگ بادی کے اراکین کی تقری کی دیگر شرائط اور طریق کا رجس کے مطابق گورنگ بادی اپنے امور سرانجام دے گی جس میں اس کے اجلاس کے کورم کے لیے اراکین کی تعداد شامل ہے؛ اور

(ii) فنڈ کی جانب سے رکھے گئے ہی کھاتہ جات اور اس کے اکاؤنٹ کی تفصیل کی شکل۔

16۔ ٹیکسوس سے استثناء۔ باوجود اس کے کسی دیگر قانون میں کچھ بھی درج ہو، وفاقی حکومت، تحریری حکم

کے ذریعے، ادارہ کو وفاقی حکومت یا وفاقی حکومت کے زیر کنٹرول کسی مقامی اتحاری کی جانب سے واجب الوصول کسی ٹیکس، ڈیوٹی، یا مقامی محصول سے مستقلی قرار دے سکتی ہے۔]

-1 ورکرو یونیورسٹی فنڈ (تریم) ایکٹ، 1974 (ایکٹ XV بابت 1974) کی دفعہ 2 کی رو سے الفاظ "مرکزی حکومت" کو بدل دیا گیا۔

-2 ورکرو یونیورسٹی فنڈ تواعدہ کا، 1976، ایں آراؤنبر 76 / (I) / 101 بتارخ 14-10-76، غیر معمولی (اسلام آباد) حصہ دوم، صفحات

-2007-2000

-3 مالیات (قانون) ایکٹ، 2006 (ایکٹ III بابت 2006) کی دفعہ 12 کی رو سے اضافہ کیا گیا۔